

1903-09-28

SENDER

Oscar Matthiesen

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
Charlottenlund (Danmark)

Recipient's location:
Paris (Frankrig)

Mentioned people:
Einar Jónsson
Jacob Lachmann
Camilla Matthiesen
Edith Willumsen

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/II/4 - M

TRANSCRIPTION

Charlottenlund 28 Sept.

Kjære Willum!

Nu må jeg snart høre lidt fra Dig igen; derfor skriver jeg. Tak for Pennene – ja, og først og fremmest for Brevet naturligvis. Jeg tror nok at jeg har gemt alle Dine Breve så jeg skal ved snarlig Lejlighed finde nogle af de ældste frem til Din Kone – Din søde elskværdige lille Kone. Misse har det som sædvanlig; dog synes vi med lidt Fremskridt; hun ligger dog bestandig om Dagen i sin Liggestol og tåler endnu ikke at gå. Jeg har

2)

fået et lille Atelier herude i et Asyl – med Salmesang og Barnehyl – Men det er forresten meget godt. Og jeg maler Studier. I Øjeblikket et Portræt af en ung Billedhugger Jonsson fra Island, som vi traf sidst i Rom. Jeg kæmper mig frem i Oliefarven. Jeg kan nemlig slet ikke mere finde mig i at male som jeg gjorde i gamle Dage, Klat ved Klat; jeg er blevet forvænt ved Frescoteknikken. Jeg kan ikke undvære det flydende, det letflydende. Så nu maler jeg på glat Bund med Petroleum i Olien, og det begynder at gå

3)

rigtig godt. Jeg kan heller ikke mere finde mig i Legemstørrelse; den ser så snever ud, synes jeg; det må være over legemstort – eller også meget mindre. Foreløbig kan jeg ikke nøjes med mindre end meget stort. Jeg forbereder mig på at male et Mesterværk – når jeg engang får Råd dertil. Som Du ser, er jeg ikke åndelig død endnu; og jeg begynder at tro på, at jeg har lige så mange Liv som en Kat. Jeg har raset og søgt hvor jeg kunde, om nogen ønskede at holde Liv i mig – men der var Ingen. Nu ser jeg

slet ikke udad mere; men har vendt Blikket indad; og dér traf jeg et Hjærte efter mit Hoved, og nu følges vi to ad og baner Vejen for hinanden. I Danmark behøver man ikke at føle sig ene!

Skriv nu lidt til mig Willum og lad mig høre, hvordan det går med Billederne til Jøden. Og fortæl mig om Dine Elever; dem har Du sikkert Glæde af.

En hjærtelig Hilsen fra Camilla og mig til Eder begge.

Din hengivne

Oscar Mathis.

OMTALTE VÆRKER

- Oscar Matthiesens portræt af Einar Jónsson (ca. 1903)olie op lærred. Opholdsted ukendt

J.F. Willumsens maleriserie: *Moder og datter i tre alderstrin* (1904)olie på træ. Privateje

Charlottenlund 28 Sept.

Kjære William!

Min min' jeg snart høre
lidt fra Dig igit; der
for skriver jeg. Tak for
Penne - ja, og først
benyttet for Brevet na-
turligvis. Jeg tror nok
at jeg har givet alle Din
Brev, så jeg skal ved nær-
lig Lejlighed finde nogle
af de ældste frem til Din
Kone - Din søde elskværdige
lille Kone. Minne har det
som sædvanlig; dog synes vi
med lidt Brumskridt; hun
ligger dog betændt om Dagen
i sin Liggestol og tæler end
nu ikke at gå. Jeg har

Jætt et lille Alibi her,
 under i et Ayl - med
 Salmerang og Jernkyl -
 Men det er forresten meget
 godt. Og jeg maler Studier.
 I Fjellvækket et Portræt
 af en ung Fjellvækker
 Johansen fra Island, som
 vi traf først i Rom. Jeg
 kæmper mig frem i Olie,
 Jern. Jeg kan nemlig
 slet ikke mere finde mig
 i at male som jeg gjorde
 i gamle Dage, Klat ved
 Klat; jeg er blevet forvænt
 ved Præteknikken. Jeg
 kan ikke mere det
 flyvende, det løbende.
 Så nu maler jeg på glas
 Jern med Pencilen i
 Olie, og det begynder at gå

3/

rigtig god. Jeg kan heller
 ikke mere finde mig i
 begunsttelse, den ser
 så megen ud, synes jeg;
 det må være over legen,
 stort - eller glæde meget
 mindre. Politisk kan
 vi ikke rigtig med mindre
 end meget stort. Jeg for,
 beredte mig på at male
 et Mesterværk - når vi en
 gang får Pål der til.
 Som du ser, & jeg ikke
 åndelig død endnu; og jeg
 begynder at tro på, at vi
 har lidt så mange Liv
 som en Kat. Jeg tror
 rasel - og sagt hvor jeg kun,
 de, om nogen ønskede at
 holde Liv i mig - men
 der var Ingen. Du ser sig

slut ikke indad mere, men
her venter Glimmet indad,
og der træf vi et Hjerte efter
mit Hoved, og vi følges vi
to ad, og hver Vejr for hin-
anden. I Danmark behø-
r man ikke at søle sig ene!

Skriv mig lidt til mig Villem
og lad mig høre, hvordan
det går med Jilledansen til
Jorden. Og fortæl mig om
Dine Elsker, den har du
sikkert Glæde af.

En hjertelig Hilsen
fra Camilla og mig til
Eder begge.

Din hengivne

Oscar Mathis.